

Regd. No. NE 987



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. XII Aizawl Friday 1.7.1983 Asadha 10, S.E. 1905 Issue No 26

Government of Mizoram PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other
Personal Notices and Orders.

ORDERS BY THE LT. GOVERNOR (ADMINISTRATOR)

NOTIFICATION

No. A. 36016/2/80-APT (A), the 29th June 1983. Under rules 8 and 15 of the Rules for Regulation of the procedures of Officers Appointed to Administrator justice in the Lushai Hills published vide Notification No. 2530 (a) dated 25th March 1937, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to invest Shri F. Lalhuthanga, E. A. C. Aizawl, under rule 9 of the aforesaid Rules with the powers analogous to the powers of a judicial Magistrate of the 2nd class as defined in the code of Criminal Procedures, 1937, (Act No. 2 of 1974) with immediate effect.

Further in exercise of powers conferred by Sub-Section (1) of section 20 of the code of Criminal Procedures, 1973 (Act No. 2 of 1974) read with the Notification of the Govt. of India Ministry of Home Affairs No. U. 11011/2/74-UTL (iii) (S. O. 185 (E)) dated 20th March 1974, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint the aforesaid officer as Executive Magistrate in the Aizawl Dist. with immediate effect.

No. A. 36016/1/80-APT (A), the 28th June, 1983. Under Rules 8 and 15 of the Rules for the Regulation of Procedures of officers appointed to Administer Justice in the Lushai Hills published vide Notification No. 2530 (a) A. P. dated 25th March 1937, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint Shri C. Ropianga, S. D. O. (Sadar), Chhimtuipui District as Assistant to the Deputy Commissioner, Chhimtuipui District and further to invest him under Rules 9 of the aforesaid Rules of the powers of a Judicial Magistrate First Class as defined in the code of Criminal Procedure, 1937 (Act No. 2 of 1974) with immediate effect.

Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) and (4) of section 20 of the code of Criminal Procedures, 1937 (Act No 2 of 1974) read with the Notification the Government of India, Ministry of Home Affairs, No. U 11011/2/74-UTL (iii) (S. O. 185 (E)), dated the 20th March, 1974, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint Shri C. Ropianga, S. D. O. (Sadar) as Executive Magistrate and also as Sub-divisional Magistrate in Chhimtuipui District.

No.A.19014/16/80-APT (A), the 1st July, 1983. Subject to availability of leave at his credit 30 (thirty) days Earned Leave on private affairs is granted to Shri Lalhnuna Chenkual, Asstt. Controller of Printing & Stationeries with effect from 1.6.83 to 30.6.83 (both days inclusive) under C.C.S (leave) Rules 1972 as amended from time to time.

During the absence of Shri Lalhnuna Chenkual on leave, Shri L.R.Sailo, Dy. Controller, Printing & Stationeries will look after his works.

Certified that the officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

F.Pahnuna,
Secretary to the Govt. Mizoram
Deptt. of Personnel & Administrative Reforms

No. A. 19015/34/82-APT(R), the 30th June, 1983. Earned Leave for 10 days with effect from 21.6.83 to 30.6.83 is sanctioned to Shri C. Lalchhandama, Superintendent, Labour & Employment Department Secretariat on private ground under the C.C.S. (Leave) Rules, 1972.

He would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave. He is likely to return to the same post from which the Officer proceeds on leave.

No. 19015/19/81-APT(R), the 30th June, 1983. Earned Leave for 28 days with effect from 6.6.83 to 3.7.83 on Medical ground is sanctioned to Shri P. Lalvuana Superintendent, Office of the Chief Electoral Officer, Mizoram Under C.C.S. (Leave) Rules, 1972.

He would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and is likely to return to the same post from which the Officer proceeds on leave.

No. A.12012/4/82-APT (A) the 1st July, 1983. The Lt.Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order that Shri B.T. Sanga Deputy Secretary G.A.D. will take over charge of IPR & T and Printing and Stationeries from Shri. S.G. Purohit who is proceeding on superannuation and shall function as ex-officio Deputy Secretary, Information Public Relations and Tourism and Printing & Stationeries Department with effect from 1.7.83 in addition to his own duties.

Chief Secretary will function as the Secretary in charge of Information Public Relation and Tourism & Printing and Stationeries until further orders.

L.S. Sailo,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Department of Personnel & Administrative Reforms.

No.A. 22013/1/83-HFW, the 1st July, 1983. In the interest of public service, Dr.N.Pallai, A.S.I, who returned from P.G. (Diploma) Course is posted at Civil Surgeon's Office, Aizawl to survey, monitor and implement various Health Programmes in the District.

No.A.19018/64/82-HFW, the 30th June, 1983. In continuation of this Department's Notification of even number dt.7.1982, the Lt.Gouvernor is pleased to extend the period of contract appointment of Dr. (Mrs) Binapani Rath, A.S.I for another one year with effect from 23.7.1983 to 22.7.1984 as per the contract signed by her.

D.Trivedi.
Secretary to the Govt. of Mizoram
Health & Family Welfare Department.

No.FAT.5/PF/76-77/57, the 1st July, 1983. In partiall modification of this Department's Notification No.FAT.5/PF/76-77/54 dt.14.6.1983, Shri K.Lalthansanga, Treasury Officer, Lunglei is hereby granted 30 (thirty) days Earned Leave on private affairs with effect from 20.6.1983 to 19.7.1983 (both days inclusive) under C.C.S. Revised (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

Rualzakhuma
Secretary to the Govt. of Mizoram
Finance Department.

No. A. 220 13/1/83-FST the 29th June, 1983. In the interest of public service the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following officers as shown against each with immediate effect and untill further order :-

Sl. No.	Name of persons	Present place of posting.	Posted to
1	2	3	4
1.	Shri Rohmingliana I.F.S. D.C.F.	Working Plan Officer.	To hold the charge of D.F.O. Kawrthah in addition to his own duties.
2.	Shri. B.Suanzalang A.C.F.	D.F.O. Kawrthah	D.F.O. Lawngtlai with same capacity
3.	Shri B.Lalngbaka A.C.F.	Newly promoted	Attached to D.F. Os Office, Kawrthah.
4.	Shri Liankima Lailung A.C.F.	Attached to D.F. Os Office, Lunglei	Attached to D.F. Os Office, Lawngtlai.
5.	Shri Albina Thangkhuma A.C.F.	Attached to D.F. Os Office, Aizawl East Division.	To hold the charge of Sadar Range in addition to his own duties.
6.	Shri F.Lalchama A.C.F.	Newly Promoted	Attached to D.F. Os Office, Mamit.
7.	Shri Vanlalsawma A.C.F.	Attached to D.F. Os Office, Kolasib,	In addition to his own duties to hold the Range charge of Kolasib Range.
8.	Shri Lalhangliana Murray A.C.F.	On training	Attached to Forest Extension Division, Aizawl.

S.L. Sailova
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Forest Department.

No. STV, 28/81/64(A), the 29th June. 1983. In exercise of the power conferred under Sub-section 1 & 2 of section 44 of Motor Vehicle Act, 1939, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to reconstitute the State Transport Authority of Mizoram with the following members :-

- | | |
|--|--------------------|
| 1. Chief Secretary | — Chairman |
| 2. Secretary, Supply & Transport | — Member |
| 3. Inspector General of Police | — Member |
| 4. Director of Supply & Tpt. | — Member/Secretary |
| 5. Shri H. Rammawi MLA | — Member |
| 6. Shri J.F. Manliana Ex-MLA
Dawrpui Vengthar, Aizawl | — Member |

This order will take effect immediately and will be valid upto 31.3.84. Thereafter, the Committee may however continue to function till its successor Committee is duly appointed and notified.

The Lt. Governor of Mizoram may however reconstitute the State Transport Authority before the expiry of the terms or effect any changes in the membership thereto at any time as may be considered necessary and expedient in the public interest.

This supersedes the previous Notification bearing No. STV. 28/78/392 of 13/7/81. and No. STV. 28/81/41 dated 28.4.82.

By order etc.

Vanhela Pachuau,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Supply and Transport Department.

No. CON. 70/PW/79/Pt. III/128-A, the 1st July, 1983. Subject to verification of character and antecedents, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint Shri J.F. Tusing S/o Shri Sanghlei, Churachandpur, Manipur as Assistant Engineer on contract basis for a period of 2 years from the date of joining the post in the scale of pay of Rs. 650-30-740-35-810-EB-35-880-40-1000-EB-40-1200/- p.m. with all other allowances as admissible as per terms and conditions mentioned in the contract agreement entered into by the Govt. with the said Shri J.F. Tusing.

2. The appointment will not bestow on the person a claim for regular appointment and the terms and conditions of his service will be governed by those mentioned in the contract agreement referred above.

3. Shri J.F. Tusing is posted as Lecturer (Mechanical) in the Lunglei Polytechnic under Education Department in his own grade pay.

M.C. Goswami,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. MHE. 3/81/199 : the 30th June, 1983. In the interest of public service, Dr. D. Baruah, Surgeon, Lunglei Civil Hospital, whose services were temporarily transferred to Aizawl Civil Hospital vide DHS's tele No. PF/BR/78/92 dt 10.8.83 is now transferred and posted at Aizawl Civil Hospital with effect from 17.8.1982.

D. Trivedi,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Deptt.

No. A. 19020/10/82—HMP/PF. the 29th. June, 1983 The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant Earned Leave on domestic affairs to Shri Jaswant Singh, AIGP II Mizoram, Aizawl for a period of 34 days with effect from 4.7.83 to 6.8.83 prefixing 3.7.83 and suffixing 7.8.83 being sundays.

2. On expiry of the above leave, the officer is directed to report for duties to the Director General, B.S.F., Ministry of Home Affairs, New Delhi on reversion of his services to his parent organisation.

A.H. Scott,
Chief Secretary to the Govt.
of Mizoram, Aizawl.

No. SWD. 18/79/Pt the 24th June, 1983. : The Lt. Governor of Mizoram is pleased to appoint Shri Vanengliana Junior Statistician, currently working as P.A to Education Minister, as Programme Officer, ICDS Cell under the Social Welfare Department on deputation initially for one year which may be extended for a period of 1 (one) year with effect from the date of joining to the post.

During the period of deputation Shri Vanengliana will have the option either to get his pay fixed in the deputation post in the scale of pay of Rs. 650-30-740-35-810-EB-35-880-40-1000-EB-40-1200/ pm under the operation of the normal Rules or to draw pay of the post held by him in his parent Department without deputation (duty) allowances and he will be entitled to draw all other allowances as admissible to the employees of Government of Mizoram from time to time.

C. Lalchhuma,
Secretary to the Government of Mizoram,
Social Welfare Department.

No. B. 12019/16:82-EDN/64, the 28th June, 1983. The Lt. Governor, (Administrator) Mizoram is pleased to set up a State Level Committee on the Primary Curriculum renewal for UNICEF Project II consisting of the following members with immediate effect.

- | | | |
|----|-----------------------|------------|
| 1. | Education Secretary | — Chairman |
| 2. | Director of Education | — Member |
| 3. | President, M.B.S.E. | — -do- |

4.	Shri. Darchhawna		
	Joint Director of Education	—	-do-
5.	Secretary, M.B.S.E.	—	-do-
6.	Officer-on-Special-Duty, SCERT	—	Convener
7.	Shri. Lalthangliana Lecturer SCERT	—	Member
8.	Shri. V.L.Nghaka SDEO, (E)	—	-do-
9.	Shri. H.Lalliana DEO, Aizawl	—	-do-

The terms of reference of the Committee will be as follows:-

1. The Committee will review the Curriculum, Textual material and methodology tested and tried out in the Project Schools.
2. The Committee will take steps for wider inclusion of the experimented Curriculum, textual materials etc. into the State Education System.
3. The Committee will also review the progress of the Project from time to time.

C.Lalchhuma
Secretary to the Govt. of Mizoram
Education Department.

No. A. 19011/2/83-APT (A), the 1st July 1983. The Lt Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for 14 days to Shri F. Pahnuna IAS Secy. Department of Personnel and Administrative Reforms on private affairs w. e. f. 30. 6. 83 to 13. 7. 83 (both days inclusive) under A. I. S. (Leave) rules, 1955 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and that there is every likelihood of his returning to the place and post from where he proceeded on leave.

During the period of leave, Shri L. S. Sailo, Dy. Secretary, Deptt. of Personnel and Administrative Reforms will look after the duties of Secretary, Deptt. of Personnel and Administrative Reforms, and Shri S. L. Sailova IAS will look after Labour and Employment Deptt.

Hmingliana
Under Secy. to the Govt. of Mizoram,
Deptt. of Personnel & Administrative Reforms,
'B' Branch.

No. A- 19019/2/81-L&E the 29th June 1983 : Shri Vanhmingthanga, Employment Officer, Saiha is hereby granted 60 (sixty) days Earned Leave on private affairs with effect from 29.6.83 to 27. Aug.'83 (both days inclusive) under Central Civil Service (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time. During his leave period Shri Lalhmachhuana, A.E.O., Saiha is allowed to hold charge of the current duties of Employment Officer, Saiha.

The Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and is likely to return to the same post from where he proceeded on leave.

L.Kawlhmingthanga,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Labour & Employment Department.

O R D E R

No. C.14016/1/83. HMJ (Loose) of the 29th June, 1983. The Lt.Governor (Administrator) Mizoram is pleased to extend the period for submission of Inquiry report upto 15/7/83.

This supercedes Government order issued under Memo. No C.14016/1/83-HMJ (loose). of 2nd June, 1983.

A.H. SCOTT,
Chief Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 19014/14/80-APT (B) the 29th June, 1983. Subject to admissibility of leave at his credit Earned Leave for 49 (forty nine) days with effect from 13th June, 1983 to 31st July, 1983 is granted to Shri Ch.Thandanga, Under Secretary, Mizoram Secretariat on medical ground under the Central Civil Services (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the officer would have continued to hold the post of Under Secretary but for his proceeding on leave.

3. Certified that the officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.

F.Pahnuna,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

Government of Mizoram

PART II

Resolutions, Orders, Notifications etc.
Issued by Heads of the Department and High Court.

NOTIFICATION

No. B. I4015/77/82-ARCOOP (L) 21 the 8th November, 1982. Under Section of the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act of 1950) a Cooperative Society under the name of the **Zobawk Lamp Cooperative Society Ltd.** in the District of Lunglei Mizoram have been registered in my Office and numbered as L/71/82-83 Dated this the eight day of November of the year One Thousand nine hundred eighty two Anno Dimini.

Assistant Registrar,
Cooperative Societies,
Lunglei Mizoram.

CERTIFICATE OF REGISTRATION.

In the matter of application of shri/smt - H. Kapzawna Chairman and 20 (Twenty) others for registration of a co-operative society at Zohawk P.O. Lunglei P.S. Lunglei Sub-Division in the District of Lunglei.

I do hereby certify that pursuant of section II (2) of the Assam Co-operative societies Act. 1949 (Act 1 of 1950) the society has been registered in my office/ as a co-operative society with Limited liability under the title of the **Zobawk Lamp co-operative society Ltd.** and numbered as L/71/82-83. Dated this the eight day of the November of the year one thousand nine hundred eighty two.

The Bye-Laws adopted by the said society have also been registered.

The following is the area of operation of the society **Zobawk, Hrangchalkawn Hnahthial C.D. Block.**

Assistant Registrar,
Cooperative Societies,
Lunglei, Mizoram.

Government of Mizoram

PART VI

Advertisement and Notice by Govt. Offices and Public Bodies.

ADVERTISEMENT

No. MHE. 62/76-77/Pt-(A), the 21st June, 1983. 1. Application in prescribed form which can be had from the undersigned on request are invited from citizens of India for a temporary post of :-

(1)- Principal Medical Officer in the scale of pay of Rs. 900-40-1100-EB-50-1400/ p.m.

(2) Social Science Instructor in the scale of pay of Rs. 650-30-740-35-810-EB-35-880-40-1000-EB-40-1200/- p.m.

2. Age :- Not exceeding 35 years relaxable to Govt. Servants.

3. Educational Qualifications : - For Sl. No. I, M.B.B.S. with DPH/MD (Preventive and Social Medicine).

Desirable :- (a) Teaching experience

(b) PHD in Public Health preferable.

(c) Knowledge of Mizo language upto Class VI standard.

For Sl.No. II: Master Degree in Social Science or Sociology.

(a) Preferable teaching experience.

(b) Knowledge of Mizo language upto Class VI standard.

4. The last date for receipt of the application is 3rd August 1983.

5. Documents to be submitted :-

(a) Fee of Rs. 28/- (Rupees twenty eight), Rs. 7/- (Rupees seven) for Scheduled Caste/Scheduled Tribe Candidates through Crossed Indian Postal Order payable to the Secretary to the Govt. of Mizoram, Health & Family Welfare Deptt., Aizawl or Crossed Bank Draft from any branch of the State Bank of India payable to the Secretary, Health & Family Welfare Deptt. Candidates should write their names and address on the reverse of the Bank draft at the top at the time of submission of their applications. In case of Postal Orders the name and address should be written by the Candidates on the reverse side of the Postal Orders at the space given for the purpose.

(b) Attested copies of all relevant Certificates of Matriculation/H.S.L.C. and onwards should be attached with the application.

T.A. will be paid to Scheduled Castes/Scheduled Tribe Candidates as admissible under Rules.

Secretary,
Health & Family Welfare Department.

STANDARD FORM OF APPLICATION

1. Name in full :
2. Present address :
3. Father's name and present address :
4. Place of birth including Police Station and District :
5. Are you a citizen of India and if so, How ? (Copy of citizenship Certificate should be enclosed where necessary) :
6. Educational Qualification and also the name and full address of the Educational Institute in which read last (Copies of Certificates should be enclosed) :
7. Other qualifications :
8. Community -
 (a) State your religion :
 (b) Are you a member of Scheduled Caste/Tribe ? (Answer 'Yes' or 'No', if 'Yes' give particular supported by a Certificate, a copy of which should be enclosed) :
9. Age on 1st January, 1982 :
 (According to Matriculation Certificate, a copy of which should be enclosed) :
10. Present Occupation if any :
11. Previous appointment held, if any :
12. Are you a Political sufferer/Temporary or retrenched personel of a temporary Department of the Govt./War State particulars) :
13. Are you trained in or a member of the N.C.C. or Territorial Army ? If so, give particulars) :
14. Registration No. :

I am a candidate for the post of and the fact stated above are true to the best of my knowledge and belief. In case of many false statement, I am liable to any action the Govt. may deem fit and proper.

A treasury challan/Postal order of Rs. is

attached herewith.

Date :

Signature of the Applicant.

Place :

No. A. 12026/28/83-IND, the 9th June, 1983. 1. Applications in a prescribed form which can be had from the undersigned on request are invited from citizens of India for a temporary post of Deputy Manager, Lunglei in the department of Industries, Government of Mizoram in the scale of pay of Rs. 700-40-900-RB-40-1100/-EB-50-1300/- p.m. plus other allowances as admissible under the rules from time to time.

2. Age :— Between 21 and 30 years (relaxable for Government servants and by 5 years for Scheduled Caste/Tribes).

3. Educational qualification :— Degree in any branch of Engineering except Civil Engineering or Degree in Industrial Management or Master's degree in Science/Economics/Commerce. Preferable at least 2 years experience in any Industrial or Government organisation.

4. The last date for receipt of the application is 8th July, 1983.

5. Documents to be submitted :— (a) Fee of Rs. 28/- (Rupees twenty eight), Rs. 7. 00. (Rupees seven) for Scheduled Caste /Scheduled Tribe candidates through Crossed Indian Postal Orders payable to the Secretary to the Government of Mizoram, Industries Department, Aizawl or Crossed Bank Draft from any branch of the State Bank of India payable to the Secretary, Industries Department. Candidates should write their name and address on the reverse of the Bank draft at the top at the time of submission of their applications. In case of Postal Orders the name and address should be written by the candidates on the reverse side of the Postal Order at the space given for the purpose.

(b) Attested copies of all relevant certificates of Matriculation/H.S.L.C. and onwards should be attached with the application.

T.A. will be paid to Scheduled Caste/Schedule Tribe candidates as admissible under Rules.

D. Trivedi,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Industries Department.